



NACHGESCHENKT

Elisabeth Ecker
hollabrunn.red@bezirksblaetter.at

Emanzipation im Theater-Zeitraffer

Als die schöne Galathée im gleichnamigen Stück im TWW zum Leben erwacht, stehen gleich drei Männer bereit, die sie erobern wollen. Mit teuren Geschenken und Lügen wollen sie die gerade erschaffene Frau auf ihre Seite ziehen. Im griechischen Original besteht das Happy End darin, dass sie ihrem Erschaffer Pygmalion nachgibt und mit ihm ein Kind bekommt. Aber es tat gut zu sehen, dass Galathée letztlich nicht nur ihren Körper, sondern ihren Kopf benutzt. Und letzten Endes allen drei Verehrern den Laufpass gibt und ihr neues Leben selbst in die Hand nimmt.



Das Gasthaus Raymund stellte gleich zwei Teams, die auf dem 6. und 8. Platz landeten.

Foto: ee

„Kellermänner“ wieder siegreich

Gelungenes Stockschieß-Gemeindeturnier ohne große Überraschungen

■ PFAFFENDORF (ee). Beim 10. Gemeindeturnier im Stockschießen in Pfaffendorf waren alte Bekannte ganz oben auf dem Stockerl. Bereits vier Mal hatten die „Kellermänner“ den Sieg in der Teamwertung mit nachhause genommen, jetzt gewannen sie zum fünften Mal. Allerdings wa-

ren die „Männer“ mit Damenverstärkung unterwegs, was ihnen aber den entscheidenden Vorteil brachte, wie Obmann **Gerald Trettenhahn** vermutete. Die Jugendwertung gewann **Yvonne Teufelsbauer**, bei den Herren **Christian Rag** und bei den Damen **Rosa Wibiral**. Zum Sieg gra-

tulierten Bürgermeister **Eduard Kosch**, sein Vize **Karl Wittmann**, ihre Amts-Kollegen **Günther Bradac**, **Richard Hogl**, **Herbert Goldinger** und **Georg Jungmayer** sowie Nationalrat **Christian Lausch**. Auch Ehrenobmann **Karl Jenisch** wurde für seinen Einsatz für den Verein geehrt.

neos
DAS NEUE ÖSTERREICH

Habe Mut.
www.neos.eu

Hans Peter Haselsteiner
Meine Kraft
für die Jungen

Die schöne Galathée bezauberte das TWW

■ GUNTERS DORF (ee).

Basierend auf der alten griechischen Legende eines Bildhauers, der sich in seine eigene Statue verliebt, die von den Liebesgöttern zum Leben erweckt wird, wandelte **Franz von Suppé** die Geschichte der „schönen Galathée“ 1865 in eine Operette um. Diese wurde nun von **Ulla Pilz** inszeniert und als Freiluftveranstaltung im Theater Westliches Weinviertel, kurz TWW, präsentiert. Dabei wurde nicht darauf verzichtet, den Stoff modern anzupassen. So finden sich unter den Hauptrollen neben der Galathée und



dem Bildhauer Pygmalion auch ein griechischer Praktikant und ein Banker. Und die schöne Galathée präsentiert ihre Kurven in einem weißen Kleid und mit goldenen Locken, ganz im Stil der Marilyn Monroe. Als die schöne, zum Leben erwachte Statue war die sympathische Sopranistin **Iza Kopec** zu hören. Ihren Verehrer liehen **Martin Mairinger** als Bildhauer Pygmalion, **Armin Gramer** als verschlafener Praktikant Ganymed und **Johannes Hanel** als selbstverliebter Banker Mydas die Stimmen. Begleitet wurde der Gesang auf dem

Klavier von **Nana Masutani**. **Iza Kopec verdrehte** als Galathée den Männern den Kopf. Foto: ee